

Comentarios sobre las libretas de K-3er grado /Grades K-3 Report Card Comments

(Padres: Las líneas marcadas con un (✓) describen a su hijo)

Teacher: Please put a checkmark ✓ in the middle column of the items that apply to the student

Escuela/School _____

Maestro/Teacher _____

Padre/Parent _____

Estudiante/Student _____ I.D# _____

Comments	Comentarios
<i>Character Building and Behavior Pattern</i>	Formación del carácter y comportamiento
<i>Follows directions</i>	Sigue las instrucciones
<i>Works cooperatively with others</i>	Trabaja en cooperación con los demás
<i>Uses time appropriately and is organized</i>	Usa el tiempo apropiadamente y es organizado/a
<i>Demonstrates consistent effort</i>	Demuestra esfuerzo constant
<i>Eager to try new things</i>	Le entusiasma probar cosas nuevas
<i>Works hard</i>	Se esfuerza
<i>Enjoys reading and listening to stories</i>	Disfruta leer y escuchar cuentos
<i>Enjoys writing stories and sharing them with others</i>	Disfruta escribir cuentos y compartirlos con los demás
<i>Helpful to classmates and others</i>	Ayuda a sus compañeros de clase y a otras personas
<i>Academic Performance (Positive)</i>	Desempeño académico (positivo)
<i>Excellent in effort, attention and preparation</i>	Esfuerzo, atención y preparación excelentes
<i>Produces quality work</i>	Produce trabajo de calidad
<i>Imaginative, has lots of ideas, thinks of ways to solve problems</i>	Es imaginativo/a, tiene muchas ideas, piensa en maneras para resolver problemas
<i>Participates in class discussions and activities</i>	Participa en discusiones y actividades en el salon
<i>Demonstrates understanding of basic math concepts</i>	Demuestra que entiende los conceptos básicos de matemáticas
<i>Academic Performance (Negative)</i>	Desempeño académico (negativo)
<i>Assignments are sometimes incomplete, late or missing</i>	El trabajo asignado está incompleto, lo entrega tarde o no lo entrega
<i>Difficulty following directions</i>	Tiene dificultad para seguir instrucciones
<i>Difficulty completing assignments</i>	Tiene dificultad para completar el trabajo asignado
<i>Difficulty following oral directions</i>	Tiene dificultad para seguir instrucciones verbales
<i>Homework missing</i>	Faltan tareas

<i>Has trouble staying focused in group activities</i>		Tiene problemas para mantenerse enfocado durante las actividades de grupo
<i>Has trouble with reading skills</i>		Tiene problemas con las destrezas de lectura
<i>Needs improvement in math skills</i>		Necesita mejorar las destrezas en matemáticas
<i>Would benefit from additional practice in reading</i>		Se beneficiaría de tener práctica adicional de lectura
<i>Would benefit from additional practice in math</i>		Se beneficiaría de tener práctica adicional en matemáticas
<i>Would benefit from more active participation in class</i>		Se beneficiaría si participara más activamente en la clase
Progress		Progreso
<i>Commendable progress</i>		Progreso ejemplar
<i>Excellent progress in reading</i>		Excelente progreso en lectura
<i>Excellent progress in math</i>		Excelente progreso en matemáticas
<i>Excellent progress in science</i>		Excelente progreso en ciencias
<i>Shows improvement in reading</i>		Demuestra mejora en la lectura
<i>Shows improvement in math</i>		Demuestra mejora en matemáticas
<i>Shows improvement in science</i>		Demuestra mejora en ciencias
ESOL or Special Education Related Issues		Cuestiones relacionadas con ESOL o Educación Especial
<i>Is receiving small group instruction in reading</i>		Está recibiendo instrucción en grupos pequeños en lectura
<i>Is receiving small group instruction in math</i>		Está recibiendo instrucción en grupos pequeños en matemáticas
<i>Grade is based on adaptations/accommodations in accordance with IEP</i>		Las notas se basan en adaptaciones, acomodos y modificaciones de acuerdo al IEP del estudiante
<i>Student received supplementary instruction and reinforcement from a Resource Room teacher</i>		Estudiante recibió instrucción complementaria y refuerzo de un maestro del Salón de Recursos
<i>Grade is based on an instructionally appropriate level</i>		La nota se basa en el nivel instruccionalmente apropiado
<i>No grades due to beginner ESOL status</i>		No hay nota debido al estatus de principiante en el ESOL
<i>No grade due to medical reasons</i>		No hay notas debido a razones médicas
<i>No grade due to late admission</i>		No hay notas porque fue admitido tarde
Notas adicionales /Additional Note		

¿No sabe si las escuelas estarán cerradas cuando hay mal clima?

¿Está buscando clases de inglés para adultos cerca de su casa?

¿Necesita a alguien que entienda su idioma para ayudarlo con la educación de su hijo?

Por favor, visite: www.philasd.org/language/spanish, donde **¡Su necesidad es nuestra prioridad!**